



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR XIII

SARAJEVO, 20.02.2018.

BROJ/ NUMBER 4

## GRAĐEVINARSTVO

### CONSTRUCTION

### GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, ČETVRTO TROMJESEČJE 2017.

#### CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2017

Vrijednost novih narudžbi u četvrtom tromjesečju 2017. godine manja je za 20,1% u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

*Value of new orders in fourth quarter of 2017 decreased by 20.1% compared to the same period of previous year.*

Vrijednost izvršenih radova u četvrtom tromjesečju 2017. godine veća je za 10,9% u odnosu na isto tromjesečje 2016. godine.

*Value of construction works done in fourth quarter of 2017 increased by 10.9% compared to the same quarter of 2016.*

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u četvrtom tromjesečju 2017. godine 29,5% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 70,5% radova na objekte niskogradnje.

*Out of total value of construction works done in fourth quarter of 2017 29.5% of works is related to Buildings and 70.5% on Civil engineering works.*

#### T1. Indeksi građevinskih radova u inozemstvu

##### T.1. Construction works indices abroad

Četvrto tromjesečje 2017/Fourth quarter 2017				
	<u>IV Q 2017</u> III Q 2017	<u>IV Q 2017</u> IV Q 2016	<u>IV Q 2017</u> Ø 2016	
<b>Vrijednost novih narudžbi</b>	66,1	79,9	92,6	<i>Value of new orders</i>
<b>Vrijednost izvršenih radova</b>	90,6	110,9	113,6	<i>Value of performed construction works</i>
<b>Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu</b>	104,0	93,2	108,7	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
<b>Ostvareni sati rada</b>	97,6	74,9	88,3	<i>Hours worked</i>

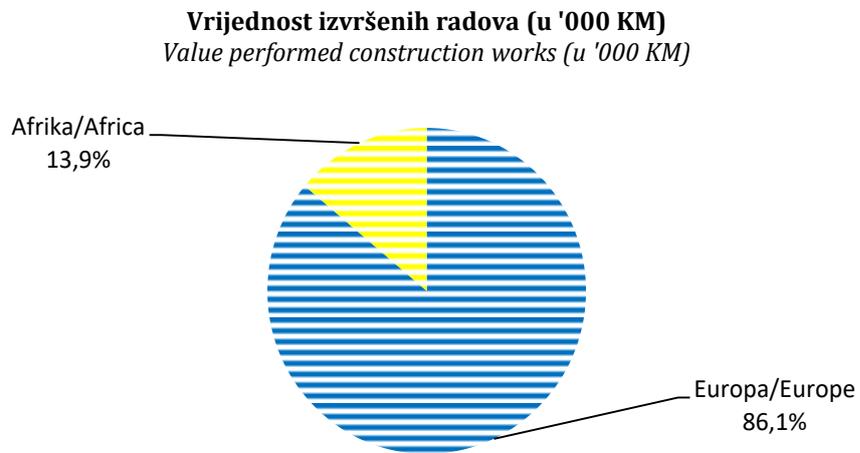
**T2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inozemstvu, četvrto tromjesečje 2017. godine**

*T.2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, fourth quarter 2017*

	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ <i>of that</i>		ukupno odrađeni sati <i>Total of hours worked</i>	
						rukovodioci i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>		
<b>UKUPNO</b>	<b>21.934</b>	<b>33.003</b>	<b>9.721</b>	<b>23.282</b>	<b>700</b>	<b>24</b>	<b>519</b>	<b>129.457</b>	<b>TOTAL</b>
<b>EUROPA</b>	<b>19.460</b>	<b>28.428</b>	<b>9.721</b>	<b>18.707</b>	<b>494</b>	<b>20</b>	<b>474</b>	<b>117.517</b>	<b>EUROPE</b>
Albanija	0	0	0	0	2	0	2	550	<i>Albania</i>
Crna Gora	1.710	3.706	96	3.610	83	5	78	20.960	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	4.666	4.508	3.550	958	55	2	53	14.734	<i>Croatia</i>
Island	1.632	1.632	0	1.632	17	1	16	2.000	<i>Iceland</i>
Italija	96	96	96	0	12	1	11	2.810	<i>Italy</i>
BJR Makedonija	269	269	0	269	3	0	3	0	<i>F.Y.R. Macedonia</i>
Njemačka	6.064	6.132	4.342	1.790	135	3	132	36.120	<i>Germany</i>
Slovenija	62	7.124	0	7.124	75	2	73	19.783	<i>Slovenia</i>
Srbija	2.437	2.437	1.637	800	79	5	74	15.560	<i>Serbia</i>
Švedska	2.524	2.524	0	2.524	33	1	32	5.000	<i>Sweden</i>
<b>AFRIKA</b>	<b>2.474</b>	<b>4.575</b>	<b>0</b>	<b>4.575</b>	<b>206</b>	<b>4</b>	<b>45</b>	<b>11.940</b>	<b>AFRICA</b>
Alžir	474	2.384	0	2.384	42	1	22	5.410	<i>Algerie</i>
Etiopija	2.000	2.000	0	2.000	31	1	16	4.320	<i>Ethiopia</i>
Kenija	0	0	0	0	130	1	5	1.650	<i>Kenia</i>
Libija	0	191	0	191	3	1	2	560	<i>Libia</i>

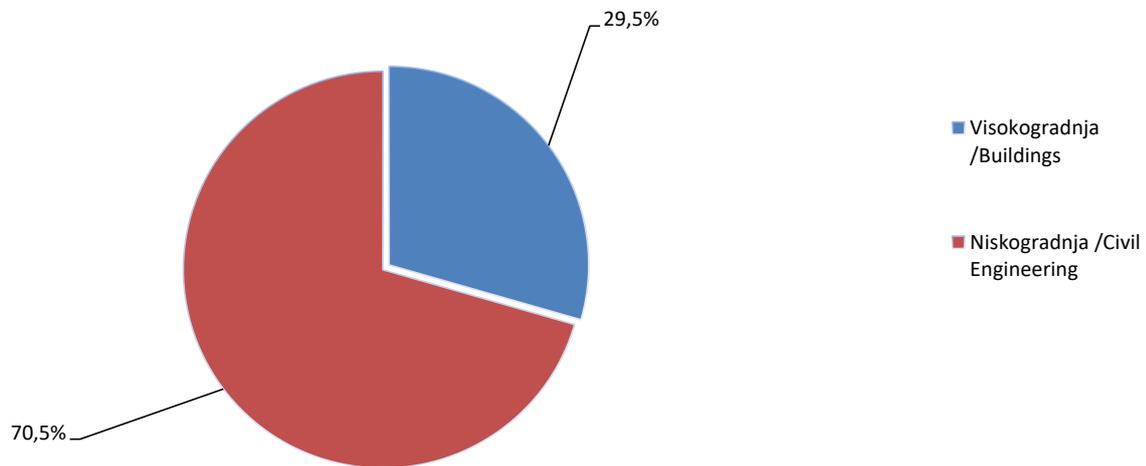
**G.1. VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, ČETVRTO TROMJESEČJE 2017., % UČEŠĆE**

*G.1. VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, FOURTH QUARTER 2017, % SHARE*



**G.2. IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, ČETVRTO TROMJESEČJE 2017., % UČEŠĆE**

*G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2017, % SHARE*



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

### Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

### Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen utjecaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

### Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:  
1 američki dolar (\$) = 1,85545 KM (tečajna lista broj 260. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2016. godine).

## NOTES ON METHODOLOGY

*Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.*

### **Reporting units**

*Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.*

### **Content of press release**

*Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.*

### **Definitions**

*Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.*

*New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.*

*Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 260 of 31.12.2016. (1 USD = 1,85545 KM).*

---

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 • Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronska pošta/E-mail : [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj Velimir Jukić  
Person responsible: Velimir Jukić Director General

Priopćenje pripremili : Fahir Kanlić, Anita Brković i Dženita Babić  
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.  
Data of First Release are also published on the internet.

---